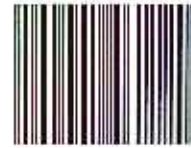




Република Србија  
Агенција за привредне регистре

РЕГИСТАР ФИНАНСИЈСКИХ  
ИЗВЕШТАЈА И ПОДАТАКА О  
БОНИТЕТУ ПРАВНИХ ЛИЦА И  
ПРЕДУЗЕТНИКА



8100001461120



ПОТВРДА О РЕГИСТРАЦИЈИ РЕДОВНОГ ГОДИШЊЕГ ФИНАНСИЈСКОГ  
ИЗВЕШТАЈА ЗА 2010. ГОДИНУ

за  
DRUŠTVO ZA OBRAZOVANJE ODRASLIH  
НАЗИВ ПРАВНОГ ЛИЦА / ПРЕДУЗЕТНИКА

Ђуре Јакшића 6/ИИИ, Београд  
СЕДИШТЕ ПРАВНОГ ЛИЦА / ПРЕДУЗЕТНИКА

Друга правна лица  
ГРУПА ОБВЕЗНИКА

17305140	9499	100050941
Матични број	Шифра делатности	ПИБ

Подаци о обвезнику на дан 31.12.2010. године:

Пуно пословно име: DRUŠTVO ZA OBRAZOVANJE ODRASLIH,

Шифра делатности: 9499

Величина за 2010. год.: Мали

Редовни годишњи финансијски извештај за 2010. годину примљен је у Агенцији за привредне регистре - Регистру финансијских извештаја и података о бонитету правних лица и предузетника на дан 28.02.2011. године

Предметни финансијски извештај је евидентиран на дан 08.03.2011 под бројем ФИ 82164/2011 и регистрован 01.04.2011 са следећом садржином:

**БИЛАНС СТАЊА на дан 31.12.2010. год.**

- у хиљадама динара

Позиција	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)	001	904	1224
IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOŠKA SREDSTVA (006+007+008)	005	904	1224
I. Nekretnine, postrojenja i oprema	006	904	1224
B. OBRTNA IMOVINA (013+014+015)	012	549	4009
I. ZALHHE	013	0	74
III. KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015	549	3935
I. Potraživanja	016	3	2
4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019	13	2432
5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgraničenja	020	533	1501
G. POSLOVNA IMOVINA (001+012+021)	022	1453	5233
Dj. UKUPNA AKTIVA (022+023)	024	1453	5233
A. KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)	101	1390	2775
I. OSNOVNI KAPITAL	102	2654	2654
VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108	270	270
VIII. GUBITAK	109	1534	149
B. DUGOROČNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)	111	63	2458
III. KRATKOROČNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116	63	2458
1. Kratkoročne finansijske obaveze	117	63	36
4. Ostale kratkoročne obaveze	120	0	19
5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgraničenja	121	0	2403
G. UKUPNA PASIVA (101+111+123)	124	1453	5233

**БИЛАНС УСПЕХА у периоду од 01.01. до 31.12.2010. год.**

- у хиљадама динара

Позиција	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)	201	12491	12356
1. Prihodi od prodaje	202	0	370
5. Ostali poslovni prihodi	206	12491	11986
II. POSLOVNI RASHODI (208 do 212)	207	13332	11386
2. Troškovi materijala	209	921	851
3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	210	7509	6137
4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211	320	461
5. Ostali poslovni rashodi	212	4582	3937
III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)	213	0	970
IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)	214	841	0
V. FINANSIJSKI PRIHODI	215	150	14
VI. FINANSIJSKI RASHODI	216	20	64
VIII. OSTALI RASHODI	218	674	920



Позиција	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213-215+216-217+218)	220	1385	0
V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)	224	1385	0
E. NETO GUBITAK (224-223+225+226-227+228)	230	1385	0

СТАТИСТИЧКИ АНЕКС за 2010. год.

**I ОПШТИ ПОДАЦИ О ПРАВНОМ ЛИЦУ ОДНОСНО ПРЕДУЗЕТНИКУ**

Опис	АОП	Текућа година	Претходна година
1. Број месеци пословања ( ознака од 1 до 12 )	601	12	12
2. Ознака за величину ( ознака од 1 до 3 )	602	1	1
3. Ознака за власништво ( ознака од 1 до 5 )	603	2	2
5. Просечан број запослених на основу стања крајем svakog meseca ( цео број)	605	1	1

**II БРУТО ПРОМЕНЕ НЕМАТЕРИЈАЛНИХ УЛАГАЊА И НЕКРЕТНИНА, ПОСТРОЈЕЊА, ОПРЕМЕ И БИОЛОШКИХ СРЕДСТАВА**

- у хиљадама динара

Опис	АОП	Бруто	Исправка	Нето (кол.4-5)
2.1. Стање на почетку године - некретнине постројења, опрема и биолошка средства	611	3442	2218	1224
2.3. Смањење у току године - некретнине постројења, опрема и биолошка средства	613	320	0	320
2.5. Стање на крају године ( 611+612-613+614 ) - некретнине постројења, опрема и биолошка средства	615	3122	2218	904

**ОД III ДО IX ОСТАЛО**

- број акција као цео број  
- износи у хиљадама динара

Опис	АОП	Текућа година	Претходна година
6. Дати аванси	621	0	74
7. SVEGA (616+617+618+619+620+621-013+014)	622	0	74
7. Остали основани капитал	632	2654	2654
SVEGA (623+625+627+629+630+631+632=102)	633	2654	2654
5. Обавезе из пословања ( потражни promet без почетног стања )	643	4870	4155
6. Обавезе за нето зарадe и накнаде зарадa ( потражни promet без почетног стања )	644	672	567
7. Обавезе за порез на зарадe и накнаде зарадa на терет запосленог ( потражни promet без почетног стања )	645	103	87
8. Обавезе за доприносе на зарадe и накнаде зарадa на терет запосленог ( потражни promet без почетног стања )	646	169	143
10. Обавезе према физичким лицима за накнаде по уговорима ( потражни promet без почетног стања )	648	3230	4300



Опис	АОП	Текућа година	Претходна година
12. Контролни збир ( од 639 до 649 )	650	9044	9252
1. Трошкови горива и енергије	651	228	225
2. Трошкови зараде и накнаде зарада ( бруто )	652	944	797
3. Трошкови пореза и доприноса на зараде и накнаде зарада на терет послодавца	653	169	143
4. Трошкови накнада физичким лицима ( бруто ) по основу уговора	654	5214	4536
6. Остали лични rashodi и накнаде	656	1182	661
7. Трошкови производних услуга	657	2118	1664
11. Трошкови амортизације	661	320	461
12. Трошкови премија осигурања	662	0	14
13. Трошкови платног промета	663	73	52
14. Трошкови чланарина	664	0	32
15. Трошкови пореза	665	50	59
20. Rashodi за humanitarne, kulturne, zdravstvene, obrazovne, naučne i verske namene, za zaštitu čovkove sredine i za sportske namene	670	674	920
21. Контролни збир ( од 651 до 670 )	671	10972	9564
3. Приходи по основу условљених донација	674	12491	11986
9. Контролни збир ( од 672 до 679 )	680	12491	11986

ВЕЛИЧИНА КОЈА СЕ ПРИМЕЊУЈЕ У 2011. ГОДИНИ	
На основу података из ФИ за 2010. год. обвезник се исправно разврстао у	I - Мали
Величина обвезника утврђена од стране АИР – Регистра финансијских извештаја и података о бонитету правних лица и предузетника	I - Мали

Правно лице није обавезно да изврши ревизију годишњег финансијског извештаја за 2010. год., у складу са Законом о рачуноводству и ревизији.

  
 Ружина Стамеликовић

# CERTIFICATE OF REGISTRATION OF A REGULAR ANNUAL FINANCIAL REPORT

## BALANCE SHEET

Pozicija	AOP/CODE	Position
A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)	001	FIXED ASSETS
III NEMATERIJALNA ULAGANJA	004	INTANGIBLE ASSETS
VI NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOŠKA SREDSTVA (006+007+007)	005	PROPERTY, FACILITIES, EQUIPMENT AND BIOLOGICAL MEANS
1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006	PROPERTY, FACILITIES AND EQUIPMENT
B. OBRTNA IMOVINA (013+014+015)	012	CURRENT ASSETS
1. Zalihe	012	Supplies
III KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015	SHORT-TERM RECEIVABLES AND CASH
1. Potraživanja	016	Receivables
4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019	Cash and cash equivalents
5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgraničenja	020	Value added tax and prepayments
G. POSLOVNA IMOVINA (001+012+021)	022	OPERATING ASSETS
Dj. UKUPNA AKTIVA (022+023)	024	TOTAL ASSETS
A. KAPITAL (102+103+104+105+106- 107+108-109-110)	101	CAPITAL
I OSNOVNI KAPITL	102	INITIAL CAPITAL
VII NERASPOREĐENI DOBITAK	108	RETAINED EARNINGS
VIII GUBITAK	109	LOSS
B. DUGOROČNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)	111	CURRENT PROVISIONS AND LIABILITIES
III KRATKOROČNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116	CURRENT LIABILITIES
1. Kratkoročne finansijske obaveze	117	Current financial liabilities
3. Obaveze iz poslovanja	119	Liabilities
4. Ostale kratkoročne obaveze	120	Other current liabilities
5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgraničenja	121	Liabilities in respect of VAT and other tax revenues and accruals
G. UKUPNA PASIVA	124	TOTAL LIABILITIES

## INCOME STATEMENT

Pozicija	AOP/CODE	Position
I POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)	201	OPERATING INCOME
1. Prihodi od prodaje	202	Revenues from sales
5. Ostali poslovni prihodi	206	Other operating income
II POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)	207	OPERATING EXPENSES
2. Troškovi materijala	209	Cost of materials
3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	210	Wages, salaries and other employee expenses
4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211	Depreciation and provisions
5. Ostali poslovni rashodi	212	Other operating expenses
III POSLOVNI DOBITAK (201 – 207)	213	OPERATING INCOME
IV POSLOVNI GUBITAK (207 – 201)	214	OPERATING LOSS
V FINANSIJSKI PRIHODI	215	FINANCE INCOME
VI FINANSIJSKI RASHODI	216	FINANCIAL EXPENSES
VIII OSTALI RASHODI	218	OTHER EXPENSES
X GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213-215+216-217+218)	220	LOSS FROM CONTINUING OPERATIONS BEFORE INCOME TAXES
V GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)	224	LOSS BEFORE TAXATION
E NETO GUBITAK (224-223+225+226-227+228)	230	NET LOSS

## STATISTICAL ANNEX I GENERAL INFORMATION REGARDING THE SITE OR THE ENTREPRENEUR

Opis	AOP/CODE	Description
1. Broj meseci poslovanja (oznaka od 1 do 12)	601	Number of months in business
2. Oznaka za veličinu (1-3)	602	Designation for size
3. Oznaka za vlasništvo (1-5)	603	Designation for the property
5. Prosečan broj zaposlenih na osnovu stanja krajem svakog meseca	605	The average number of employees at the end of each month

## GROSS CHANGES IN INTANGIBLE ASSETS AND PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND BIOLOGICAL ASSETS

Opis	AOP/CODE	Description
1.1 Stanje na početku godine – nematerijalna ulaganja	606	Balance at beginning of year - Intangible assets
1.3. Smanjenja u toku godine - nematerijalna ulaganja	608	Disposals during the year - Intangible assets
1.5. Stanje na kraju godine (606+607-608+609) – nematerijalna ulaganja	610	Balance, end of year - Intangible assets
2.2. Povećanje (nabavke) u toku godine – nekretnine postrojenja, oprema i biloška sredstva	612	Increase (acquisition) during the year - Property plant and equipment and Biological assets

### III TO IX

Opis	AOP/CODE	Description
6. Dati avansi	621	Advances paid
7. SVEGA (616+617+618+619+620+621=013+014)	622	TOTAL
7. Ostali osnovani kapital	632	Other established capital
SVEGA (623+625+627+629+630+631+632=102)	633	TOTAL
2. Obaveze iz poslovanja (stanje na kraju godine 640 < = 117)	640	Liabilities (as at end of year 640 < = 117)
4. Porez na dodatu vrednost – prethodni porez (godišnji iznos po poreskim prijavama)	642	Value added tax - input tax (the annual amount per tax return)
5. Obaveze iz poslovanja (potražni promet bez početnog stanja)	643	Liabilities (trade without opening balance)
6. Obaveze za neto zarade i naknade zarada (potražni promet bez početnog stanja)	644	Net salaries and wages (trade without opening balance)
7. Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potražni promet bez početnog stanja)	645	Liabilities for salaries and benefits paid by employee (trade without opening balance)
8. Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potražni promet bez početnog stanja)	646	Liabilities for contributions on salaries paid by employee (trade without opening balance)
10. Obaveze prema fizičkim licima za naknade po ugovorima (potražni promet bez početnog stanja)	648	Liabilities to private persons for compensation under the agreements (trade without opening balance)

12. Kontrolni zbir (639 – 649)	650	Checksum
1. Troškovi goriva i energije	651	Fuel and energy
2. Troškovi zarade i naknade zarade (bruto)	652	Costs of salaries and wages (gross)
3. Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	653	Taxes and contributions on salaries and benefits paid by employer
4. Troškovi naknada fizičkim licima (bruto) po osnovu ugovora	654	Cost benefits to individuals (gross) based on contracts
6. Ostali lični rashodi i naknade	656	Other personal expenses and fees
7. Troškovi proizvodnih usluga	657	Production services
8. Troškovi zakupnina	658	Rental expenses
11. Troškovi amortizacije	661	Depreciation expense
12. Troškovi premija osiguranja	662	Insurance premiums
13. Troškovi platnog prometa	663	Bank charges
14. Troškovi članarana	664	Membership fee expense
15. Troškovi poreza	665	Tax expense
20. Rashodi za humanitarne, kulturne, zdravstvene, obrazovne, naučne i verske namene, za zaštitu čovekove sredine i za sportske namene	670	Expenditures for humanitarian, cultural, health, educational, and religious purposes, to protect the environment and sports
Opis	AOP/CODE	description
21. Kontrolni zbir (651 – 670)	671	Checksum
2. Prihodi od premija, subvencija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povraćaja poreskih dažbina	673	Income from premiums, grants, subsidies, grants, reimbursements, compensation and tax duties
3. Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	674	Revenue from conditional grants
6. Prihodi od kamata	677	Interest income
7. Prihodi od kamata po računima i depozitima u bankama i ostalim finansijskim organizacijama	678	Interest income on accounts and deposits in banks and other financial institutions
9. Kontrolni zbir (672 – 679)	680	Checksum